



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

pro zpracování nabídky k veřejné zakázce dle zákona č. 134/2016 Sb.,
o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
(dále jen „zákon“)

pro zpracování nabídky k podlimitní veřejné zakázce na služby
zadávané v *otevřeném řízení* pod názvem:

„ZAJIŠTĚNÍ UBYTOVÁNÍ A STRAVOVÁNÍ V CHEMNITZ - NĚMECKO“

Název a registrační číslo projektu, kterého se výběrové řízení týká:

FIT pro život
CZ.03.3.48/0.0/0.0/15_032/0000615

Zadavatel:

DOBROVOLNICKÉ CENTRUM, Z.S.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

pro zpracování nabídky k podlimitní veřejné zakázce na služby zadávané dle zákona 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“)

Název veřejné zakázky: „**ZAJIŠTĚNÍ UBYTOVÁNÍ A STRAVOVÁNÍ V CHEMNITZ – NĚMECKO**“

Zadavatel: Dobrovolnické centrum, z.s.
Sídlo: Prokopa Diviše 1605/5, 400 01 Ústí nad Labem
IČO: 70225842 / není plátce DPH
**Osoba oprávněná
jednat za zadavatele:** Mgr. Lenka Černá – předsedkyně Rady spolku

(dále jen „zadavatel“ pro účely této zadávací dokumentace a pro účely přiloženého znění Smlouvy dále jen „Kupující“)

Zadavatel se nechává dle § 43 odst. 1 zákona při výkonu práv a povinností souvisejících se zadávacím řízením zastoupit společností **OTIDEA avz s.r.o.**, se sídlem Thámova 681/32, 186 00 Praha 8 - Karlín.

Kontaktní osoba: Mgr. Lucie Moravčíková
Telefon: 295 565 120
Email: lucie.moravcikova@otidea.cz

Identifikace případných osob odlišných od zadavatele, které dle ustanovení § 36 odst. 4 zákona vypracovaly některou část zadávací dokumentace, a označení těchto částí zadávací dokumentace - společnost OTIDEA a.s. se podílela na zpracování zadávací dokumentace vyjma smlouvy, technické specifikace předmětu plnění a nastavení technických podmínek.

1 VYMEZENÍ PŘEDMĚTU PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

1.1 Popis předmětu plnění veřejné zakázky

Předmětem plnění zakázky je zajištění ubytování, stravy plná penze (snídaně, obědy formou balíčku, který se předá vždy u snídaně, večeře), pro celkem 16 klientů (2 běhy, každý běh předpokládáme 8 klientů) zadavatele při zahraniční stáži a 1 zaměstnance (pro každý běh, ubytování) zadavatele v rámci projektu „FIT pro život“, registrační číslo projektu CZ.03.3.48/0.0/0.0/15_032/0000615. Zakázka bude realizována ve městě Chemnitz v Německu.

Bližší informace k požadavkům zadavatele na předmět plnění viz bod č. 4 této ZD.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

1.2 Doba plnění veřejné zakázky

Předpokládaný termín realizace zakázky:

1. Běh – od 12. 03. 2017 do 13. 05. 2017, tedy 63 dní.
2. Běh – od 11. 03. 2018 do 12. 05. 2018, tedy 63 dní.

1.3 Místo plnění veřejné zakázky

Zakázka musí být realizována ve městě Chemnitz v Německu, svobodný stát Sasko.

1.4 Nejvyšší přípustná nabídková cena

Maximální předpokládaná cena předmětu zakázky činí 2.404.508,40 Kč bez DPH

Předmět plnění bude financován z prostředků OP Zaměstnanost.

Pokud účastník uvede ve své nabídce nabídkovou cenu vyšší, než je výše uvedená hodnota, bude z účasti v zadávacím řízení vyloučen.

1.5 Klasifikace předmětu plnění veřejné zakázky

Klasifikace předmětu plnění veřejné zakázky odpovídá položce:

- 98341000-5 - Ubytování
- 55110000-4 - Ubytovací služby
- 55100000-1 - Hotelové služby

2 PODMÍNKY A POŽADAVKY NA ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

- 2.1 Nabídky se podávají písemně v listinné podobě v řádně uzavřené obálce opatřené na uzavření označením obchodní firmy / názvu a razítkem či podpisem statutárního orgánu účastníka nebo osoby oprávněné zastupovat účastníka. Obálka musí být označena nápisem „**Neotevírat**“, názvem veřejné zakázky „**ZAJIŠTĚNÍ UBYTOVÁNÍ A STRAVOVÁNÍ V CHEMNITZ – NĚMECKO**“. Zadavatel neumožňuje elektronické podání nabídek, protože nedisponuje certifikovaným nástrojem pro přijímání nabídek v elektronické podobě.
- 2.2 Nabídky se podávají nejpozději do **27. 1. 2017 do 10:00** hodin na adresu společnosti **OTIDEA a.s., budova METEOR C, Tháмова 681/32, 180 00 Praha 8**. Nabídky je možné doručit jakýmkoli vhodným způsobem (poštou, kurýrní službou, osobně apod.) na výše uvedenou adresu v pracovní dny v době od 8:30 do 16:30 hodin, poslední den lhůty potom pouze do 14:00 hodin. Jiné doručení není považováno za řádné podání nabídky.
- 2.3 Nabídka včetně všech příloh musí být zpracována v českém nebo slovenském jazyce, není-li dále stanoveno jinak.



Evropská unie

Evropský sociální fond

Operační program Zaměstnanost

- 2.4 Zadavatel doporučuje, aby všechny listy nabídky byly navzájem pevně spojeny či sešity tak, aby byly dostatečně zabezpečeny před jejich vyjmutím z nabídky. Nabídky budou řádně čitelné, bez škrťů a přepisů. Zadavatel doporučuje, aby účastník předložil nabídku ve dvou vyhotoveních - jedno vyhotovení nabídky bude označeno jako „Originál“ a druhé vyhotovení jako „Kopie“. Zadavatel doporučuje, aby všechny stránky nabídky byly očíslovány vzestupnou kontinuální řadou. Nabídka musí být dobře čitelná a nesmí obsahovat přepisy a opravy, které by zadavatele mohly uvést v omyl.
- 2.5 Pokud podává nabídku více účastníků společně (společná nabídka), uvedou v nabídce též osobu, která bude zmocněna zastupovat účastníka při styku se zadavatelem v průběhu zadávacího řízení.
- 2.6 Pokud možno účastník předloží nabídku též v elektronické podobě na CD, a to ve formátu MS Office nebo kompatibilním, případně ve formátu PDF. Na CD bude dále v standardní editovatelné podobě (MS Word nebo obdobný) přiložen účastníkem vyplněný závazný návrh smlouvy v té podobě, ve které je smlouva s podpisem osoby oprávněné jednat jménem či za účastníka přiložena jako součást nabídky.
- 2.7 Pokud podává nabídku více účastníků společně (společná nabídka), uvedou v nabídce též osobu, která bude zmocněna zastupovat tyto účastníky při styku se zadavatelem v průběhu zadávacího řízení.
- 2.10 Nabídka musí být předložena v následující struktuře:
- a) Krycí list nabídky
Na krycím listu budou uvedeny následující údaje: název veřejné zakázky, základní identifikační údaje zadavatele a účastníka (včetně osob zmocněných k dalším jednáním), datum a podpis osoby oprávněné jednat za účastníka. Účastník uvede kontaktní email, který bude sloužit ke komunikaci se zadavatelem v rámci tohoto zadávacího řízení. Účastník použije **přílohu č. 1** této zadávací dokumentace.
 - b) Obsah
Musí obsahovat všechny dále uvedené kapitoly nabídky dle požadovaného členění, ke kterým budou přiřazena čísla příslušných listů, příp. stránek.
 - c) Doklady prokazující splnění kvalifikace ve struktuře uvedené v bodu 3 zadávací dokumentace
 - d) Doklady a prohlášení účastníka dle čl. 2.5 této zadávací dokumentace,
 - e) Nabídková cena zpracovaná dle bodu 5 zadávací dokumentace
 - f) Údaje rozhodné pro hodnocení nabídek dle bodu 7 zadávací dokumentace
 - g) Závazné znění smlouvy podepsané osobou oprávněnou jednat jménem či za účastníka, kdy účastník je povinen použít znění smlouvy uvedené v **příloze č. 3** této zadávací dokumentace.
- 2.11 Zadavatel poskytne vysvětlení zadávací dokumentace na základě písemné žádosti dle § 98 zákona. Písemná forma žádosti o vysvětlení zadávací dokumentace musí být doručena na následující adresu: lucie.moravcikova@otidea.cz nebo na výše uvedenou poštovní adresu společnosti OTIDEA avz s.r.o.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

3 KVALIFIKACE DODAVATELŮ

Kvalifikovaným pro plnění veřejné zakázky je dodavatel, který prokáže splnění:

- a) základní způsobilosti dle § 74,
- b) profesní způsobilosti dle § 77,

3.1 Základní způsobilost

Způsobilým není dodavatel, který:

- a) byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 zákona nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží,
- b) má v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- d) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) je v likvidaci, proti němuž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, vůči němuž byla nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

Dodavatel prokazuje splnění podmínek základní způsobilosti ve vztahu k České republice předložením:

- a) výpisu z evidence Rejstříku trestů pro bod 3.1 písm. a) zadávací dokumentace,
Je-li dodavatelem právnická osoba, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba, každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele.
- b) potvrzením příslušného finančního úřadu ve vztahu k bodu 3.1 písm. b) zadávací dokumentace,
- c) písemným čestným prohlášením ve vztahu ke spotřební dani dle bodu 3.1 písm. b) zadávací dokumentace,
- d) písemným čestným prohlášením ve vztahu veřejnému zdravotnímu pojištění dle bodu 3.1 písm. c) zadávací dokumentace,
- e) potvrzením příslušné okresní správy sociálního zabezpečení ve vztahu k bodu 3.1 písm. d) zadávací dokumentace,
- f) výpisem z obchodního rejstříku, nebo předložením písemného čestného prohlášení v případě, že není v obchodním rejstříku zapsán.



Evropská unie

Evropský sociální fond

Operační program Zaměstnanost

3.2 Profesní způsobilost

Splnění profesní způsobilosti prokáže účastník, který předloží:

dle ust. § 77 odst. 1 zákona ve vztahu k České republice výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

3.3 Dodavatel předloží prosté kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace. Před uzavřením smlouvy si zadavatel od vybraného dodavatele vždy vyžádá předložení originálů nebo úředně ověřených kopií dokladů o kvalifikaci, pokud již nebyly v zadávacím řízení předloženy. Doklady prokazující splnění kvalifikace, které jsou v jiném než českém nebo slovenském jazyce, musí být přeloženy do českého jazyka. Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení.

3.4 Zadavatel umožňuje nahradit předložení dokladů ke kvalifikaci čestným prohlášením.

3.5 Prokazování kvalifikace prostřednictvím poddodavatele

Dodavatel může prokázat určitou část ekonomické kvalifikace, technické kvalifikace nebo profesní způsobilosti s výjimkou kritéria podle § 77 odst. 1 zákona požadované zadavatelem prostřednictvím jiných osob. Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit:

- ✓ doklady prokazující splnění profesní způsobilosti podle § 77 odst. 1 zákona jinou osobou,
- ✓ doklady prokazující splnění chybějící části kvalifikace prostřednictvím jiné osoby,
- ✓ doklady o splnění základní způsobilosti podle § 74 zákona jinou osobou a
- ✓ písemný závazek jiné osoby k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky nebo k poskytnutí věcí nebo práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém jiná osoba prokázala kvalifikaci za dodavatele.

3.6 Společná nabídka

V případě společné účasti dodavatelů prokazuje základní způsobilost a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 zákona každý dodavatel samostatně.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

4 TECHNICKÉ PODMÍNKY

Požadavky na předmět zakázky

- Pro 16 klientů zadavatele (předpokládáme každý běh 8 klientů):
 - Jeden klient v jednom pokoji
 - Ložní prádlo, obměna 1 x 14 dní
 - Úklid
 - Toaleta a sprcha v prostoru pokoje
 - Plná penze (snídaně, oběd v podobě balíčku, který bude vydáván vždy u snídaně a večeře) po dobu celého pobytu (1. běh - první večeře v neděli 12. 03. 2017, 2. běh - první večeře v neděli 11. 03. 2018)
 - Ubytovací zařízení musí být na území města Chemnitz a dostupné městskou hromadnou dopravou (MHD). Vzdálenost ubytovacího zařízení od organizace VBFA (Verein zur Beruflichen Förderung und Ausbildung e.V., Bergstraße 32a, 08301 Bad Schlema) max. 5 km. Zastávka MHD se musí nacházet max. do 550 m od ubytovacího zařízení s dojezdovým časem max. 30 minut.
 - V ceně jsou zahrnuty všechny poplatky včetně případné turistické taxy.
 - Zadavatel požaduje, aby ubytování bylo zajištěno pro celou skupinu klientů zadavatele společně v jednom zařízení.
- Pro 1 zaměstnance zadavatele (každý běh 1 zaměstnanec)
 - Jednopokojový byt/apartmán
 - Ložní prádlo, obměna 1 x za 14 dní
 - Vybavená kuchyň vč. spotřebičů: lednička, sporák
 - K dispozici pračka, sušák
 - Samostatné sociální zařízení v prostoru bytu/apartmánu: WC + sprcha nebo vana
 - Úklid
 - Ubytovací zařízení musí být na území města Chemnitz a dostupné městskou hromadnou dopravou (MHD). Vzdálenost ubytovacího zařízení od školy WBFA (Verein zur Beruflichen Förderung und Ausbildung e.V., Bergstraße 32a, 08301 Bad Schlema) max. 5 km. Zastávka MHD se musí nacházet max. do 550 m od ubytovacího zařízení s dojezdovým časem max. 30 minut.
 - V ceně jsou zahrnuty všechny poplatky včetně případné turistické taxy a včetně spotřeby energie.
 - Zadavatel požaduje, aby ubytování bylo zajištěno ve stejném zařízení, kde budou ubytováni klienti dle předchozí odrážky.

Zadavatel požaduje, aby vítězný dodavatel předložil v písemné formě potvrzení provozovatele ubytovacího zařízení o garanci dodržení požadovaných termínů ubytování ve formě např. potvrzení o rezervaci ubytovacího zařízení nebo smlouvy o smlouvě budoucí s ubytovacím zařízením.



Evropská unie

Evropský sociální fond

Operační program Zaměstnanost

5 ZPŮSOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY

- 5.1 Účastník je povinen uvést celkovou nabídkovou cenu za celý předmět plnění veřejné zakázky, zpracovanou dle tabulky položkového rozpočtu uvedeného v **příloze č. 4** zadávací dokumentace – tabulka pro výpočet nabídkové ceny. Tabulku je účastník povinen vyplnit přesně dle jejího zadání. Nabídkové ceny uvedené v tabulce budou maximální a pevně závazné.

Vyplněnou tabulku nabídkové ceny učiní účastník součástí své nabídky. Celková cena v **Kč včetně DPH** bude také uvedena v krycím listu nabídky.

- 5.2 Nabídková cena stanovená dle čl. 5.1 bude pevně a závazně stanovena jako nejvýše přípustná cena, která již zahrnuje veškeré náklady dodavatele na plnění předmětu veřejné zakázky včetně všech případných poplatků, nákladů apod. Nabídková cena zahrnuje i veškeré náklady, které nejsou výslovně uvedeny, ale o kterých dodavatel vzhledem ke svým odborným znalostem s vynaložením veškeré odborné péče věděl nebo vědět měl a mohl.
- 5.3 Cenu je možné překročit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů týkajících se DPH.
- 5.4 Pokud účastník uvede ve své nabídce nabídkovou cenu vyšší, než jsou hodnoty v bodě 1.4 této zadávací dokumentace bude z účasti v zadávacím řízení vyloučen.

6 PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Cena za plnění veřejné zakázky bude zadavatelem uhrazena v české měně na základě daňových dokladů – faktur.
- 6.2 Fakturace za plnění veřejné zakázky včetně platebních podmínek je upravena v návrhu smlouvy, která je jako **Příloha č. 3** nedílnou součástí této zadávací dokumentace a zhotovitel není oprávněn se od takto uvedené fakturace odchýlit.

7 HODNOTÍCÍ KRITÉRIA

- 7.1 Nabídky budou v souladu s § 114 odst. 1 zákona hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti.
- 7.2 Zadavatel bude hodnotit výši celkové nabídkové ceny za celkový předmět plnění veřejné zakázky uvedený v Kč **včetně** DPH, zpracovaný dle bodu 5 této zadávací dokumentace.
- 7.3 Postupu hodnocení – hodnotící komise seřadí nabídky podle výše jejich nabídkových cen od nejnižší po nejvyšší, a tím získá výsledné pořadí nabídek.
- 7.4 Účastník není oprávněn podmínit jím navrhované podmínky, které jsou předmětem hodnocení, další podmínkou. Podmínění nebo uvedení několika rozdílných hodnot, které jsou předmětem hodnocení, je důvodem pro vyloučení účastníka za zadávacího řízení. Obdobně bude zadavatel postupovat v případě, že dojde k uvedení hodnoty, která je předmětem hodnocení, v jiné veličině či formě než zadavatel požaduje.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

8 DALŠÍ POŽADAVKY

- 8.1 Zadavatel může v souladu s ustanovením § 39 odst. 5 zákona ověřovat věrohodnost údajů, dokladů, vzorků nebo modelů poskytnutých účastníkem a může si je opatřovat také sám.
- 8.2 Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.
- 8.3 Jednotliví účastníci jsou povinni zdržet se jakýchkoliv jednání, která by mohla narušit transparentní a nediskriminační průběh zadávacího řízení, zejména pak jednání, v jejichž důsledku by mohlo dojít k narušení soutěže mezi účastníky v rámci zadání veřejné zakázky.
- 8.4 Součinnost před podpisem smlouvy - zadavatel požaduje od vybraného dodavatele jako další podmínky pro uzavření smlouvy:
 - ✓ Zadavatel vyzve vybraného dodavatele k předložení originálů nebo ověřených kopií dokladů o jeho kvalifikaci (pokud je již nebude mít dispozici)
 - ✓ Zadavatel požaduje dle § 104 odst. 2) zákona jako podmínku pro uzavření smlouvy, aby vybraný dodavatel, který je právnickou osobou, předložil:
 - a) identifikační údaje všech osob, které jsou jeho skutečným majitelem podle zákona o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu,
 - b) doklady z nichž vyplývá vztah všech osob podle písmene a) k dodavateli; těmito doklady jsou zejména:
 - výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence
 - seznam akcionářů
 - rozhodnutí statutárního orgánu o vyplacení podílu na zisku
 - společenská smlouva, zakladatelská listina nebo stanovy
- 8.5 Zadavatel bude postupovat dle § 122 odst. 5 zákona – tj. vyloučí účastníka ze zadávacího řízení, pokud tento nepředloží údaje nebo doklady podle bodu 8.4 ZD.

9 OBCHODNÍ PODMÍNKY

- 9.1 Účastník je povinen bez výhrad přijmout závazné znění smlouvy, které tvoří **přílohu č. 3** této zadávací dokumentace.
- 9.2 Návrh smlouvy musí být ze strany účastníka podepsán oprávněnou osobou nebo osobou k tomu zmocněnou či pověřenou. Originál či úředně ověřená kopie zmocnění či pověření musí být v takovém případě součástí návrhu smlouvy účastníka.



Evropská unie Evropský sociální fond Operační program Zaměstnanost

10 OTEVÍRÁNÍ OBÁLEK S NABÍDKAMI

- 10.1 Otevírání obálek proběhne dne **27.1.2017 v 10:00** hod na adrese společnosti OTIDEA a.s. budova METEOR C (3. Patro), Thámová 681/32, 180 00 Praha 8.
- 10.2 Otevírání obálek (nikoli však následného posouzení a hodnocení nabídek) jsou oprávněni se účastnit zástupci všech účastníků, kteří podali nabídku ve lhůtě pro podání nabídek (max. jedna osoba za účastníka). Při otevírání obálek se tito zástupci účastníků prokáží plnou mocí vystavenou osobou oprávněnou za účastníka jednat.

ZÁVĚR

Údaje uvedené v zadávací dokumentaci vymezují závazné požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky. Těmito podklady je účastník povinen řídit se při zpracování nabídky a předkládání informací o kvalifikaci.

SEZNAM PŘÍLOH:

1. Krycí list nabídky
2. Čestná prohlášení a další vzorové dokumenty k prokázání kvalifikace
3. Závazné znění smlouvy
4. Tabulka pro výpočet nabídkové ceny

Za zadavatele:

V Ústí nad Labem dne 5.1.2014

Mgr. Lenka Černá
předsedkyně Rady spolku